



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

" بلیا فواریت نکارا بغسا "

19 Mei 2023 / 28 Syawal 1444

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی اللہ،

ماریله کیت تیغکتکن کتقواءن کحضرة اللہ ﷺ دغن ممقرتکوهکن ایمان سرتا عمل صالح، ملقسانان سکالا فرینته دغن هاتی یغ إخلاص، منیغکلکن سمو لارغثن دغن جیوا یغ قاتوه، ملازیمی صفة^۲ محمودة یغ دچینتائی اللہ سرتا منجاءوهی صفة^۲ مذمومة یغ دمورکاءیش. موده-مودهن کیت دهیمقونکن دهادقن اللہ ﷺ دغن مباوا قَلْبٌ سَلِيمٌ ﴿هاتی یغ سجهترا﴾ دان بکن عمل یغ دتریمبا. سمقنا هاری بلیا نکارا یغ دسمبوت قد 15 می ستیاف تاهون، منبر قد هاری این اکن ممقردغرکن خطبة برتاجوق؛ " بلیا فواریت نکارا بغسا "

اوغکافن "بلیا: هارقن بغسا دان نکارا" سریغ کالی دأوچقکن. سچارا عمومش، بلیا مروجوع کقد مریک یغ براوسیا انتارا 15 هیغک 30 تاهون. برداسرکن فراغکاءن تاهون 2023، سمیلن فرقولوهن ساتو ﴿9.1﴾ جوت اورغ، میامائی ساتو فرتیک قندودوق نکارا این یغ برجومله 33.2 جوت اورغ، برادا دالم اوسیا

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

15 هيڠك 30 تاهون. اوليه ايت، بليا بوكنله كولوغن يڠ بوليه دفيڠكيرن. سسوغكوهش بليا هاري اين اياله فپامبوع واريشن كفيشينن نكارا، كران ايت مريك فرلو دليبتكن سچارا لغسوع - سچارا اكتيف دالم اوروسن دان اكيندا فمباغونن نكارا.

قارا بليا لازيم ميمليقي صفة ٢ سديا منريما فميكين بهارو، سديا ملاكون فمباران سام اد سچارا فميكين بكتو جوڠ سچارا فيزيكل، برصفة سكر لاني ديناميك، براني مغمبيل ريسيكو، براني منروك دنيا بهارو، براني ملاكون قلباكي فرچوباءن، سرتا براني كلوار درقد كقومشوع كهيدوشن دان قاعده كرجا يڠ داغكف ستاتيقي، اوسغ، كونو دان جومود.

اورغ مودا برسديا منريما فمباروان دان براني ملاكون فراوهن سفرتي يڠ دكمبرن دالم فرمان الله ﷻ:

﴿فَمَاءٌ آمِنٌ لِّمُوسَىٰ إِذْ ذُرِّيَّتُهُ مِّن قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ

وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾

برمقصود: مك تيدق اد يڠ برايمان كقد موسي ملائينكن سيلغن كچيل ﴿قمودا ٢﴾ درقد قومن، سكاليشون دالم كاداءن تاكوت بهاوا فرعون دان فمبسرا ٢ قومن اكن ميقسا مريك; سسوغكوهش فرعون ايت برمهاراجاليللا دموك بومي. ﴿سورة يونس آيات 83﴾

دمكين جوڠ فرمان الله دالم آيات 13 سورة الكهف:

﴿لَمَّا نَقَضُ عَلَيْهِمْ نَبَاهُ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ قَتَلُوا نَبِيَّهُمْ وَزَادَنَّهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾



برمقصود: کامي چريتان کي قصه ميرک کڏامو ﴿واهاي محمد﴾ دغن سبڻرڻ. سسوغکوڙهش ميرک ايتله قومودا ۲ يڄ براميان دغن توهن ميرک دان کامي تمهکن کڏد ميرک هدايه فتونجوق.

قيسه اصحاب الكهف، منچريتان بڙاف اورغ قومودا يڄ براميان. ميرک ملاريکن ديري برليندوغ ددالم کوا اوتوق برعبادت کڏد الله يڄ مها اسا، سميل بردعاء، سموک ميرک ديري هدايه فتونجوق دان براوليه کسلامتن درڦد راج يڄ منينداس اورغ ۲ يڄ براميان. قيهه يڄ برلاکو اين، ممفرايغتکن بهاوا انق مودا لبيه برسديا منريما کبڙن دان لبيه براني ملاکوکن فراوهڻ. حقيقة اين برتمبه جلس اڦاييلا تربوقتي سماس نبي ﷺ مپيارکن اسلام، قارا قومودا يڄ ترديري درڦد سيدنا عمر ﴿بروسيا 28 تاهون﴾، سيدنا علي كرم الله وجهه ﴿براوسيا 10 تاهون﴾، جعفر بن ابي طالب ﴿براوسيا 18 تاهون﴾، قدامة بن مذعون ﴿براوسيا 19 تاهون﴾، دان عبد الله بن مسعود ﴿براوسيا 18 تاهون﴾، مروفاکن باريسن يڄ مولا ۲ براميان کڏد الله ﷺ دان کومقولن فغقرق يڄ برادا دباريسن هادفن منجولغ فنجي ۲ اسلام.

سيدنا علي كرم الله وجهه مغوڙکڦکن، “جک کامو ايڄين مليهت ماس هادفن سسبواه نکارا، مک ليهته قومودا-قوموديش قد هاري اين“. کات ۲ ترسبوت منونجوقکن بهاوا جاتوه باغونش سسبواه نکارا ترلتق دتاغن قومودا ماس کيني کران ميرک مروفاکن واريث کڦمڦينن نکارا قد ماس اکن داتغ.

قارا جماعه يڄ درحمتي الله،

بليا اياله خزانه دان موتيارا يڄ برنيلاي کڏد نکارا. قد حقيقتن، سبهاکين بسر قرانن دان تغکوڙجواب مباحونکن نکارا تله دلونسي اوليه قارا بليا، ملالوئي

قعواسان علمو قعتهوان دان قمننونن كماهين ديري. نامون قولو دسدري، كچرداسن عقل دان كقواتن فيزيكل امت قنتيغ اونتوق منجامين كاوقايان سسواتو بغسا ككال برداي ساءيغ. اوليه ايت، اسقيك كصيحتن مينتل دان فيزيكل هندقله دبريكن كاوتامان دالم كهيدوقن سهارين قارا بليا. قارا بليا هندقله مغممكن كاي هيدوق برديسيقلين، مغممكن قماكان يغ صيحت، دان مغممكن رياضه سچارا هارين، دسميغ ممركوكهكن جاتي ديري اكر سلاري دغن تونتوتن اكام دان بوديا بغسا. اورغ مودا قولو ميمليقي نيلاي مورل، اخلاق دان قريبادي يغ اوغكول برلندسكن نيلاي ۲ مورني اسلام، سرتا براوقاي مبابوا كهرمونيان امة دان مغموكهكن هوبوغن فرساودارائن.

قارا بليا هندقله مغمكونان كسمقن ماس مودا اين دغن سباءيق-باءيقن؛ براوسها ملاكون كباءيقن يغ اكن ممرتمون كالين دغن كجايان دنيا - كجايان اخيرة، سرتا ممرجان عمل بقتي دان عمل جارية يغ بوليه مبابوا منفعة كقد ديري، امة سرتا نكارا سباكايان قسانن نبى ﷺ:

اِغْتَنِمْ حَمْسًا قَبْلَ حَمْسِ شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَصِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ وَغِنَاكَ
قَبْلَ فُقْرِكَ وَفَرَاغِكَ قَبْلَ شُغْلِكَ وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ

برمقصود: "ربوتله ليا فركارا سبلوم داتغن ليا فركارا ياءيت ماس مودامو سبلوم كامو توا، ماس صيحتمو سبلوم كامو ساكيت، ماس كايامو سبلوم كامو ميسكين، ماس لاقتمو سبلوم كامو سيبوق، دان ماس هيدوقمو سبلوم كامو منيغكل دنيا."
﴿حديث رواية الحاكم﴾



دنيا سداغ مهادفي قباکاي کريسيس يڭ مھوپاي کسن لغسوغ ترھادف
کھيدوڦن ماس هادفن قارا بليا. کريسيس ۲ ترسبوت ترچتوس کران داسر دان
ککياتن يڭ دلاکوکن اوليه قارا قميشين هاري سالم دان هاري اين، انتاراش
کريسيس ۲ اقليم، بنچان عالم، فنچمرن عالم، بکلن اعير دان بکلن ماکن. کريسيس
يڭ قالغ منظالي کھيدوڦن قارا بليا اياله کريسيس قوليتيک دان کريسيس کقميشين
يڭ منچتوسکن فرسغکيتاءن دان ققراغن. عقبيتش راتوسن جوت اورغ بليا ترقسا
تيغکل دالم خيمه ۲ قلارين، مهادفي قغالمن غري، دنافيکن قلاوغ مغالي سواسان
فرسکولهن سفرتي يڭ دنعمتي اوليه انق ۲ يڭ مبسر دنکارا يڭ امان، اقاته لاکي
قلاوغ قنديديقن تيغکي سباکاي کفرلوان اونتوق ممينا کرجاي يڭ چمرلغ. مريک يڭ
سداغ مغالي تراوما دان کفاهيتن هيدوڦ دخيمه ۲ قلارين توروت دنافيکن قلاوغ
اونتوق مباحونکن کلوارک بهاکيا سچارا يڭ دايدامکن.

قارا تتامو الله يڭ دکاسيهي،

ليما فرکارا واجب دبريکن فرھاتين دي منجامين کليستارين دان کبھاکيائن ماس
هادفن قارا بليا:

قرتام: مبري قلاوغ سوارا مريک ددغري اکر حسرت هاتي دان ايمشين مريک
داقت دبريکن فرھاتين، دفھمي دان دفنوھي.

کدوا: ميکيرکن کسن ترھادف ماس هادفن مريک دالم اف جوک داسر دان
فروگرام يڭ دلقساناکن قد هاري اين، سوڦاي مريک تيدق اکن مهادفي
کسغساراءن منغکوڦ بن دان هوتغ دسببکن صفة طمع دان نفسو هلوبا قميشين
هاري اين.



کتيک: مپدياکن قلواغ قنديديقن، لاتيھن، کرجاي، قرنياکاءن دان ايکونومي يث سقسام دان بوليه دچاڤاي اوليه ستياڤ انق مودا.

کامفت: مستيکن سومبر ۲ عالم تيدق دموسنهکن دان نعمت درقد سومبر ۲ عالم اکن تروس داقت دنعمتي اوليه کنراسي اکن داتع.

کليم: مستيکن کنراسي مودا مورايثي نکارا يث امان دان معمور يث مغمملکن بوديا تدبير اوروس يث امانه، تلوس، براينتکريتي (berintegriti)، دان بيبس درقد رسواھ دان عملن کرونيسي (kronisme).

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا دَائِمًا أَبَدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. مسلمين يثق درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر تتف برقنغ كقد عقيدة إسلاميه برترسكن اهلي سنه والجماعه، يثق منجادي واريشن رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين. جاكاله هوبوغن دغن الله ﷺ دان سسام مائنسي. معموركن رومه ٢ الله دغن استقامه مثرجاكن عباده، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كآتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁶

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

يا الله! يا رب العالمين!، موليانن كامي دغن تقوى دان استقامه. كورنيايي بليا كامي جيوا يثق قوات، ايمان يثق تكوه، عقل يثق چركس لاكني بيجقسان. ليندوغي انق مودا كامي دري ترجبق ملاكوكن فركارا يثق مغوئداغ كوركاغن مو.

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk kaum muslimin

يا مَنَّان، يا رَزَّاق، برکتیه همبامو یغ ملقساناکن زکاة، وقف دان صدقه. کورنیاء ی رزقی یغ برلیقت کندا کفد مریک، سرتا سوچیکنله هرتا دان جیوا مریک؛ جاءوهی کولوغن فُقراء دان مَساکین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ برقنچغن.

يا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جادیکنله کامی انتارا همبامو یغ مملیهارا امانه. قواتکن ایمان کامی اکر منجاءوهی قربواتن خیانت سقرتی ساله کونا هرتا بندا بوکن میلیک کامی، مبری اتاو منیرما رسواه، مپالهکوناکن کواس اونتوق کشتیغن دیری، سرتا جاءوهکن کامی ترماسوق دالم کولوغن یغ مغبایکن تغکوغجواب یغ دأمانهکن.

يا مَالِكِ الْمُلْكِ!، جاءوهی نکارا کامی درقد کهنچورن دسببکن قربواتن رسواه؛ سرهکن تغکوغجواب فیمینن دان فقوروسن نکارا کامی کفد کالغن همبامو یغ امانه دان إخلاص، سرتا تکس لاکنی برانی منککن کبزن دان ملقساناکن کعادیلن برلندسکن حکوم.

يا مَالِكِ، يا هَادِي، کورنیاکنله توفیق دان هدایه مو ترهادف راج کامی، دولی یغ مها مولیا فدوک سری سلطان فیراق دار الرضوان، سلطان نزرین معز الدین شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدین شاه المغفور-له دان راج فرماءیسوری فیراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعیت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.



جابتن أكام إسلام فیراق
JABATAN AGAMA ISLAM PERAK
TINGKAT 3, KOMPLEKS ISLAM DARUL RIDZUAN
JALAN PANGLIMA BUKIT GANTANG WAHAB
30000 IPOH, PERAK DARUL RIDZUAN

Tel. : 05-208 4800
Faks : 05-255 5512
E-mail : jaipk@perak.gov.my

Semua Pengerusi
Jawatankuasa Kariah Masjid dan Surau Diri Jumaat
Seluruh Negeri Perak Darul Ridzuan

Ruj. Kami: Bil (63) JAIPK/BPM/36/3 Jld 3
Tarikh : 25 Syawal 1444H
16 Mei 2023M

YBhg. Dato'/ Tuan,

**MOHON MENGADAKAN SOLAT HAJAT SELEPAS SOLAT JUMAAT UNTUK
MELINDUNGI DARI MUSIBAH KESAN CUACA TIDAK MENENTU**

Didoakan semoga YBhg. Dato'/ Tuan berada di dalam rahmat Allah SWT dan diselubungi keindahan iman serta kemanisan amal. Dengan hormatnya merujuk perkara di atas.

2. Sebagaimana YBhg. Dato'/ Tuan sedia maklum bahawa Negara Malaysia khususnya Negeri Perak berada dalam cuaca yang tidak menentu.

3. Sehubungan dengan itu, Jabatan Agama Islam Perak menyarankan supaya masjid-masjid di seluruh Negeri Perak mengadakan **solat hajat selepas solat Jumaat pada 19hb Mei 2023** bagi mendoakan agar rakyat dilindungi dari segala musibah kesan dari cuaca tidak menentu ini.

4. Kerjasama daripada pihak YBhg Dato'/ Tuan amatlah dihargai dan diucapkan jazakumullahu khairan kathira.

Sekian, harap maklum.

"MALAYSIA MADANI"

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"

Saya yang menjalankan amanah,

(HAJI HARITH FADZILAH BIN ABDUL HALIM)

Pengarah,

Jabatan Agama Islam Perak

s.k. Yang Dipertua Majlis Agama Islam dan Adat Melayu Perak
Semua Orang Besar Jajahan
Semua Pegawai Tadbir Agama Daerah

"PERAK SEJAHTERA 2030"